

## Messieurs

Jarvis	Masniuk	Patterson
Jelinek	Mazankowski	Reilly
Kempling	McCain	Reynolds
Knowles (Norfolk-Haldimand)	McCleave	Ritchie
Korchinski	McGrath	Roche
Kuntz	McKenzie	Rynard
Lambert	McKinley	Schellenberger
(Edmonton-Ouest)	McKinnon	Schumacher
Lawrence	Mitges	Scott
Lundrigan	Morgan	Skoreyko
MacDonald	Muir	Stackhouse
(Egmont)	Munro (Esquimalt-Saanich)	Stanfield
MacDonald (M <sup>11e</sup> )	Murta	Stevens
MacInnis	Neil (Moose Jaw)	Stewart (Marquette)
(Cape Breton-East Richmond)	Nesbitt	Taylor
MacKay	Nielsen	Thomas (Moncton)
MacLean	Nowlan	Towers
Macquarrie	Oberle	Wagner
Madill	O'Connor	Whittaker
Marshall	O'Sullivan	Wise
	Paproski	Woolliams
		Yewchuk—107.

## Messieurs

Mackasey	Pelletier	Smith
Marceau	(Hochelaga)	(Northumberland-Miramichi)
Marchand	Pelletier	Smith (Saint-Jean)
(Langelier)	(Sherbrooke)	Stanbury
Marchand	Penner	Stewart (Okanagan-Kootenay)
(Kamloops-Cariboo)	Peters	Stewart (Cochrane)
Mather	Portelance	Stollery
Matte	Poulin	Symes
McRae	Prud'homme	Thomas (Maison-neuve-Rosemont)
Morin (M <sup>me</sup> )	Railton	Trudeau
Munro	Reid	Trudel
(Hamilton-Est)	Rodriguez	Turner (London-Est)
Neale	Rompkey	Turner
(Vancouver-Est)	Rondeau	(Ottawa-Carleton)
Nelson	Rooney	Walker
Nesdoly	Rose	Watson
Nystrom	Rowland	Whelan
Olausen	Roy (Timmins)	Whicher
Olivier	Roy (Laval)	Yanakis—148.
Orlikow	Saltsman	
Ouellet	Sauvé (M <sup>me</sup> )	
	Sharp	

## CONTRE

## Messieurs

Allard	De Bané	Hymmen
Allmand	Demers	Isabelle
Andras	Dionne	Jamieson
Barnett	Douglas	Jerome
Basford	Drury	Knight
Beaudoin	Dubé	Knowles (Winnipeg-Nord-Centre)
Béchar	Dupont	Lachance
Bégin (M <sup>11e</sup> )	Dupras	Laflamme
Benjamin	Duquet	Lajoie
Blackburn	Éthier	Lalonde
Blais	Faulkner	Lang
Blaker	Firth	Langlois
Blouin	Fleming	Laniel
Boisvert	Fortin	Laprise
Boulanger	Foster	La Salle
Breau	Fox	Latulippe
Broadbent	Gauthier	Leblanc (Laurier)
Buchanan	(Ottawa-Est)	Leblanc
Caccia	Gendron	(Westmorland-Kent)
Cafik	Gilbert	Lefebvre
Campbell	Gillespie	Leggatt
Caouette	Godin	Lessard
(Charlevoix)	Goyer	Lewis
Caron	Gray	L'Heureux
Chrétien	Grier	Loiselle
Clermont	Guay	MacDonald
Comtois	(Saint-Boniface)	(Cardigan)
Corbin	Guay (Lévis)	Macdonald
Corriveau	Guibault	(Rosedale)
Côté	Haidasz	MacEachen
Cullen	Harding	MacGuigan
Cyr	Harney	MacInnis (M <sup>me</sup> )
Danson	Herbert	
Davis	Hopkins	

## Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4)b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée ainsi qu'il suit:

MM. Lambert (Edmonton-Ouest) et Forrestall en remplacement de MM. Woolliams et Lundrigan sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

MM. Gauthier (Ottawa-Est) et Trudel en remplacement de MM. Walker et Clermont sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

## États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur le Bureau, suivant l'article 41(1) du Règlement, savoir:

Par M. l'Orateur.—Rapport (en français et en anglais) du directeur général des élections, conformément au paragraphe (3) de l'article 59 de la Loi électorale du Canada, chapitre 14, (1<sup>er</sup> supplément), S.R.C., 1970. (Document parlementaire n° 291-1/4).

A 10 h. 03 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à onze heures du matin, en conformité des dispositions du paragraphe (2) de l'article 2 du Règlement.

L'Orateur,

LUCIEN LAMOUREUX.